



## كورسى و تهخت له زاگروس له ههزارهى دوهمى پ.ز. (نمونهى ههلبژيردراو)

دهريا سيامه ند مامه ند<sup>1</sup> - كوژاد محمد احمد<sup>2</sup>

[kozad.ahmed@univsul.edu.iq](mailto:kozad.ahmed@univsul.edu.iq) – [darya.siyamand@uor.edu.krd](mailto:darya.siyamand@uor.edu.krd)

<sup>1+2</sup> بهشى شوينه وارناسى، كوئلتزى زانسته مروفايه تيبه كان، زانكۆى سلیمانی، سلیمانی، ههریمی كوردستان، عێراق.

### پوخته:

ئهم توێژينه وهيه خستنه روى به لگه وینه یه كانه له سههر كورسى و تهخته كانى چه ند ناوچه یه كى ديارى كراو له زاگروس، باشترين نمونه كانمان له ناویاندا ههلبژاردوه و شىكارى پىكهاتهى دیزاینه كانمان كردون، تاكو له وروانگه یه وه میژوى سههره لداى دهسه لاتداری نه وه كانى پيش خویمان له ناوچه كه ئاشناتر بکهین. به پشتبسته سن به دیمه نه كانى سههر پاشماوه شوینه واریه كان دیزاینه جیاوازه كانى كورسى و تهخته كانمان له ناوچه كه پيشانداوه، سههریارى ئه وه ی له ههزاره ی دوهمى پ.ز. ناوچه كه گۆرانكارى سیاسى زۆرى به خوێه وه دیوه، هه میشه روه روى پهلاماردان و داگیركارى دهوله ته زله پزه كانى ئه و كاتى میسو پۆتامیا بوته وه، به تاییه تی دهوله تی ئاشورى. به لام دیمه نه نه خشیندراوه كانى سههر (میل/ کیله كان، سههر تاشه بهردى قه د پالى چیاكان، پارچه كانزاییه كان و مۆره كان...) به لگه ی حاشاهه ئنه گرن له سههر دهسه لاتداری گهلانى زاگروس و دانیشتنى پاشا و میر و فه رمانه رواکانیان له سههر كورسى و تهختى پاشایه تی. زۆربه ی کات ئه و دیمه نانه نوسراوى خه تی میخیان له گه ل تو مار كراوه، كه ناوى خواوه ند و پاشا و فه رمانه رواکانى تیدا هاتوه، كه ئه مه ش بهرچا ورونیمان پیده دات له سههر ناسینی كه سانى دانیشتو له سههر كورسى و تهخته كان.

کیله وشه كان: زاگروس، كورسى و تهخت، دهسه لاتداری، دیمه ن، دیزاین.

## Chairs And Thrones in Zagros from The Second Millennium B.C.,

### Selected Specimens

Darya Siamend Mamend<sup>1</sup> - Kozad Mohamed Ahmed<sup>2</sup>

<sup>1+2</sup>Department of Archaeology, College of Humanities, Sulaimani University, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

### Abstract:

This research is an unveil of the photographic documents on the chairs and thrones of some specific areas in the Zagros, we have selected the best examples among them and analyzed the structure of their

designs, from this point of view the history of the beginning of our predecessor's power can be identified and revealed clearly, by depending on the sites left on the archaeological remains, we have shown the different designs of chairs and thrones in the area. In spite of the fact that the region has experienced many political changes in the second millennium BC, it has always stood against attacks and occupations by the powerful states of Mesopotamia at the time, precisely the Assyrian state, but the carved sites on the (milestones on the stones in the foot of the mountains, metal pieces and seals, are undeniable evidence of the power of the Zagros peoples and the sitting of their kings, emir and rulers on the chairs thrones of kingdom, these sites are often recorded with cuneiform inscriptions containing the names of gods, kings and rulers, which gives us a clearer understanding of the sitting people on the chairs and thrones

**Keywords:** Zagros, Chair and Throne, Power, Site, Design.

### پیشه کی:

زاگروس ناوچهیه کی شاخاوی سهخته و له لقه کانی چیاکانی قهوقازهوه دیت، له دامینی چیاکان پیدهشت و شیو و گردهکان دروستبون، ئەو روبرو کانیوانه ی له چیاکانهوه هه لده قوڵین و دینه خوارهوه بونه ته سه رچاوه ی ژیا نی مرۆف له کۆنه وه تائیتا. پاشماوه ی مرۆف هه ر له چاخه به ردینه کانهوه له ناوچه که دۆزراوه ته وه، گهلانی ره سه نی ناوچه که کوردستانین، فهره نگی تابهت به خو یان هه یه. تو ئیزینه وه که مان به لگه دارکردنی و ینه ییه له سه ر ده سه لاتداریه تی پاشا و فهرانه واکانی ده ولته تانی زاگروس له هه زاره ی دوهمی پ.ز.، ئەویش به پشتبه ستن به و پارچه شو ئینه واریانه ی و ینه ی کورسی و تهختیان له سه ر ده رده که ویت، هه ندیکیان نوسی نی میخییان له سه ر تو مارکراوه ناوی پاشا و خوا وه ند و فهران ره واکان دین.

**ئامانجی تو ئیزینه وه که:** له رینگه ی به لگه و ینه ییه کانی پارچه شو ئینه واریه کانه وه میژوی ده سه لاتداری له زاگروس له هه زاره ی دوهمی پ.ز. ده خه یه به رچاو، له گه ل ئەوه شدا مه به سامه خو ئنه ر ئاشنا بکه ین به دیزینه جیاوازه کانی کورسی و تهخته کان که نیشانه ی به هیزی یان لاوازی فهرانه واکان بون.

**سنوری تو ئیزینه وه که:** جوگرافیای زاگروس به ناوچه ی تو ئیزینه وه که مان داده نریت، به لام که م تا زور نمونه ی کوردستانمان به گشتی هیناوه. له روی زمه نیشه وه له هه زاره ی دوهمی پ.ز. باسه که ین.

**میتۆدی تو ئیزینه وه که:** شو ئینه واری هونه ریه.

**گرفتی تو ئیزینه وه که:** که می لیکۆلینه وه و کنه و پشکنینه کان له زاگروس وایکرده ئەو ناوچه ده ولته مهنده سه چاوه ی زانیاری که م بیت، یان به داخه وه زور جار ئەنجامی تو ئیزینه وه و پشکنینه کان ئاشکرا نه کراون. وه ک هه لکۆلینه کانی زیویه و به شیکی شمشاره.

**پلانی تو ئیزینه وه که:** هه ولمانداوه له پلانی تو ئیزینه وه که ماندا هه ندیک له شوین و پاشماوه شو ئینه واریه کانی زاگروس ئاشنا بکه ین، و ینه کانمان به ریزه بندی میژوی سه رده مه کان له هه زاره ی دوهمی پ.ز. بو ده ولته و میرنشینه کان پیشانداوه. هه روه ها دیزینه جیاوازه کانی کورسی و تهخته کانی ئەو سه رده مه ده خه یه رو. تو ئیزینه وه که به سه ر دو ته وه ره ی سه ره کی دابه شکراوه، ته وه ره ی یه که م پیشینه یه کی کورتی میژوی له سه ر جوگرافیای زاگروس و میژوی ناوچه که باسه که ین، له ته وه ره ی دوهمدا دیمه نی سه ر پاشماوه شو ئینه واریه کان دینین، ئەوانه ی و ینه ی کورسی و تهختیان له سه ر ده رده که ویت. بو ئەو مه به سه ته ش چه ند نمونه یه کی هه لبژێردراو له شو ئینه شو ئینه واریه کانی (ته په

گهروه، شمشاره، نوزی) له دیوی کوردستانی باشور باس دهکهین، لورستان له دیوی کوردستانی رۆژههلات باس دهکهین. جیگای ئاماژه پیدانه کورتهیه کی میژوییمان بۆ ههریه ک لهو شوینه شوینه واریانهی سهروهه هیناوه، تاکو خوینهر بههوی فراوانی جوگرافیای زاگروس و زوری خاله شوینه وارییه کانی ناوچه که تیکه لی بۆ دروست نه بیئت.

**تهوه ره یه کهم: پێشینه ی میژوی (کورسی و تهخت له هونه ری زاگروس).**

**ناوچه ی توئینه وه:** چیاکانی زاگروس له لقه کانی چیاکانی قهوقازه وه دیت له باکوری رۆژئاوای ئیران، ئه وه گهوره ترین به شی ههریمه که مان پیکدینیت، ئه و زنجیره چیاپانه ش نزیکه ی ۱۵۰۰ کم درێژ ده بنه وه و به پانتای نزیکه ی ۳۰۰ کم له باکوری رۆژئاوا به ره و باشوری رۆژههلات به ناوچه شاخاوییه کانی دیوی عیراقیشه وه. (Ahmed, 2012: 15). توئینه وه و کنه و پشکنینی زۆر له ناوچه که کراوه ههر له بیسته کانی سه ده ی رابردو ده ستیپن کردوه له ئه نجامدا چه ندین پاشماوه ی سه ره تاپی چاخه به ردینه کانی لی دۆزراوه ته وه له ههر دو دیوی عیراق و ئیران. ههر چه نده لیکۆلینه وه ی زۆر کراوه به لام هیش تاش زانیاریمان که مه سه بارهت به ناوچه که ئه وه ش به هوی گۆرینی ئاراسته ی توئینه وه کان و بلاونه کردنه وه ی هه ندیک له توئینه وه کان. (Olszewski and Dibble, 2006: 355). به دیاری کراوی زاگروس له ئیرانی نویدا ههریمی ئازهریایجانی رۆژئاوا و کوردستان، هه مه دان، کرماشان، ئیلام، لورستان، چه هه رماحال، به ختاری، کۆهگیلو، بویر ئه حمه د و فارس ده گرته وه، له عیراقیش پارێزگاکانی هه ولێر "Arbāl" و سلیمانی ده گرته وه. ئه و زنجیره چیاپانه وه ک به ره به ستیک و جیاکه ره وه ی سنوره کان بون، به لام له هه مان کاتدا وه ک پردیکی په یوه نده ی کاربان کردوه له نیوان زه وییه نزمه کانی میسو پۆتامیا له رۆژئاوای چیاکان و زه وییه به رزه کانی ئیران له رۆژهه لاتیان. (Balatti, 2017: 2). سه رباری ئه وه ی زۆریه ی سه رچاوه کان باسی ئه وه ده که ن که زانیاریمان له سه ر ناوچه که و دانیش توهانه که ی که مه، به لام سه ره تایه ترین تۆماره کانی ده وله تانی میسو پۆتامیا له سه ده کانی کۆتای هه زاره ی سییه می پ. ز به لگه ی هه بونی په یوه نده ی ده خه نه رو له گه ل خه لک و گه لانی زاگروس و ده ور به ری دیجله. ده شته کان و گرده کان و دۆلی نیوان چیاکان چه ندین گه ل و فه ره نگی جیاوازی له خوگرته وه. (Renette, 2018: 7). ته نانهت پێش دا هینانی نوسین له هه زاره ی شه شه می پ. ز له زاگروس به پشت به ستن به گلینه سازی لیکۆلینه وه کان ئه و په یوه نده یه شهن و که و ده که ن. ئه نجامی به راوردکاریه کانی گلینه ی زۆریه ی شوینه کانی زاگروس وه ک (دالما، ده شتی شاره زور، ده شتی رانیه... ) به گلینه سازی عوبه یه له میسو پۆتامیا کاریگه ری ئه و په یوه نده یه له نیوان هه ردو شارستانیه ته که ده سه لمین (Dadaneh et al., 2021: 7-8).

**پێشینه ی میژوی:** ههر له کۆنه وه ناوچه ی زاگروس به سه وشته شاخاوییه که ی جیا ده کرته وه و به سه ر چه ند ههریمیک دابه شکراوه، ههر ههریمیک به ناوی گه لیکه وه ناونه وه، وه کو سو بارتو، گو تیوم، زاموا... هتد، هه مو ئه وه ههریمانه ش له سه ده ی دوا زده یه می زاینیه وه به ناوی (کوردستان) ناسراون. (ئه حمه د و رشید، ۲۰۱۹: ۲۷). په کیک له کاره ماندو که ره کان ده ست خستی زانیاریه ده رباره ی گه لانی زاگروس، سه رچاوه ی زانیاریمان ده رباره ی جوگرافیا و سنوری کۆنی ناوچه که سنورداره، له گه ل ئه وه شدا زانیاریه کانمان سه بارهت به میژوی گه لانی ناوچه که که مته ر.

زۆر که م له سه ر پیکهاته ی نه ژاد و زمانه وانی یان، پێشینه و بنج و بناوانی میژوی و فه ره نگی یان ده زانین. هوی ئه مه ش ئه وه یه که ئه م گه لانه خویان زۆر که م تۆماری نوسراویان له دوای خویان جیهیشتوه. (ئه حمه د، ۲۰۰۸: ۲۳). له به ره ئه وه ناچارین پشت به پاشماوه هونه رییه کان به ستین به مه به ستی ده ست خستی زانیاری سه ره تاپی له سه ر چۆنیه تی سه ره له دانی ده سه لاتداری له زاگروس، که ئه مه ش واتای په یدا بونی کورسی پاشایه تیه له ناوچه که دا. به گشتی چیاکانی زاگروس به سه ر سی به شی سه ره کی دابه ش ده کریت، ئه وانیش باکوری رۆژئاوا، ناوه راست، باشور. (Ahmed, 2012: 2-12). که م تا زۆر کنه و پشکنینی شوینه واری له شوینه جیاوازه کانی ناوچه که ئه نجام دراوه و له ئه نجامدا

چهندين پاشماوهى چاخه بهردينه كان دۆزرايهوه. ئا لهو سه ر زه مينه دا باو و باپيرانى ئيمه ژيانى راوشكارى و كۆكردنه وهى خوراكيان دهست پيكرد و دواتر ژيانى نيشته جييون و كشتوكال كردنيان داھينا. (شهميرزادى، ۱۳۸۲ هـ. ش. : ۱۶۶). بهمجۆره چاخى بهرديني نوێ ده شتیت بههههه گرینگترينى چاخه كانى ميژوى كوردستان و ته نانهت جيهانيش بژميژدرت، مالى كردنى ئاژهل و دۆزينه وهى كشتوكال و چاندن يه كجار گرنگ و چاره نوس س سازبون، بونه هوى جيگيربون و دامه زراوى مرؤف و بنياتنانى يه كه مين خانوى نيشته جييون. ئه وهش واته كۆكردنه وهى خه لكى له خالتيكدا و له دايكبوني يه كه مين گوند و سه ره تاكانى كۆمه لگى مرؤپى، دواتر ييش دروستبوني شاره كان. (ئه حمه د، ۲۰۰۸: ۸۱). به گوپه ي پاشماوه كان له سه ره تاى هه زاره ي پينجه مى پ. ز مرؤف ئاشناى دۆزينه وه و به كارھيتانى كانزاكان بوه، له گه ل كه لوپه له بهردينه كان چهندين كه لوپه لى كانزايى دروستكرد، له بهرته وه به چاخى بهرديني- كانزايى ناسراوه (باقر، ۲۰۰۹: ۲۳۰). پاشان چاخى برؤنزى ديت كه به سه ر سئ سه رده م دابه شكراوه ئه و ييش چاخى برؤنزى كۆن/دور له (۲۹۰۰-۲۰۰۰ پ. ز.) و ناوه راست له (۲۰۰۰-۱۶۰۰ پ. ز.) و نوێ له (۱۶۰۰-۱۲۰۰ پ. ز.) دياريكراوه. (Potts, 2013: 206). له چاخه كانى پيش ميژودا هه مو ده ستپيشخه ريه كه له داھيتانى ته كنيكى و گه شه پيدانى فه ره هنگى به شيويه كى نه ريتى له زه وييه شاخاويه كانى باكور و باكورى رۆژه لاتی ميسوپۆتاميا واته له (زاگروس) وه رگيراه و دواتر بۆ ده شته كانى باشور بلبوبته وه، ئه مه به روني له فه ره هنگى ئه م چاخه دا (Neo- and Chalcolithic) ده بينريت. (Ahmed, 2012: 52). به هه رحال له هونه رى په يكه رسازى له زاگروس له چاخى بهرديني- كانزايى هيچ كورسيه ك بهرچاوناكه وئيت. به لام له سه ر مۆره كان كه له زۆربه ي شوپنه كانى زاگروس دۆزراونه ته وه وئينه ي كورسى /تهختيان له سه ر ده رده كه وئيت. كۆتا قوناغى ئه م چاخه ش له ۴۰۰۰-۳۵۰۰ پ. ز ديارى كراوه ئه و ييش چينه كانى چواره م و سئ يه مى عوبه يد و وه ركى كۆن و ناوه راست ده گرئته وه. (باقر، ۲۰۰۹: ۲۳۰).

بهمجۆره تا سه ره له دانى فه ره هنگى عوبه يد ناوچه كه مان له پيشه هنگى هه مو پيشهاته كانى شارستانيه تى مرؤفايه تيدا بو و كنه و پشكئينه كان ئه وه ده سه لمين. (Ahmed, 2012: 22). يه كتيك له هونه ره پيشكه وتوه كانى ئه م سه رده مه گلئينه سازى بوه، كه جۆره ها نه خش و هئما و ديمه نى جياوازي له سه ر روى گۆزه كان دروست ده كرا، جگه له ديمه نى زۆرو جياواز وئينه ي كورسيش له سه ر مۆره كانى ئه م چاخه ده بينريت. (مارف، ۲۰۲۰: ۱۹۸). يه كتيك له وانه گردى ته په گه وره يه كه بۆ ئه م سه رده مه ده گه رتته وه، ژماره يه كى زۆر مۆرى ليدۆزرايه وه، كه چهندين ديمه نى كورسى و تهختيان له سه ر ده رده كه وئى، بيجگه له مۆر چهندين پاشماوه ي وه ك گۆزه و بوكه له و كه لوپه لى ناو مال و جوانكارى و ئامرازى كئيلانى تيدا دۆزراوه ته وه. (Speiser et al, 1935: 2).

هه روه ها گردى شمشاره ش له ده شتى بيتوتن له لاي راستى زيى بچوكه و به نزيكه ي ۵ كم له رۆژئاواى سه ننگه سه ره، له وئيش مۆره كان وئينه ي كورسى و تهختيان له سه ر ده رده كه وئى. (Eidem, Laessøe, 2001: 13). له گردى شمشاره بيجگه له بيناسازى و گلئينه سازى چهندين تابلئت ي نوسراو به خه تى ميخى و مۆرى لوله پى كه لوپه لى ئافره تان و بوكه له دۆزرانه وه، هه روه ها شوپنى جوگرافى گرده كه گرنگيه كى زۆرى هه يه له بهر ئه وهى كه وتۆته نيوان ناوچه چيايه كانى زاگروس و پئيده شته كانى دامئنى چياكان، واته ناوچه ي به يه كه وه به ستنى چياكان و پئيده شته كان بوه. (Eidem and Laessøe, 2001: 13-14). به داخه وه ئه نجامى كنه و پشكئينه كانى تيمى عيراقى ئه وكات كه له سالى ۱۹۵۸-۱۹۵۹ ز بو بلبو نه كراوه ته وه، (محمد، ۲۰۲۲: ۶۴۸). به لام هه نديك له مۆره كانى شمشاره له سه ر پارچه زه رف/كيسى- نامه تۆماركراون كه كورسيان له سه ر ده رده كه وئيت. له وانه جئ مۆرئيكى لوله پى و نه خش و نيگارئيكى بچوكى سه رده مى بابلى كۆنى (۱۸۹۴-۱۵۹۵ پ. ز.) له سه ره، خواوه نديكى دانيشتو پيشانده دات، له بهرته وهى زه رفه كان له قور دروستكراون بۆيه زۆربه يان شكاون و نوسين و ديمه نه كانى سهريان تيكچوه. (Eidem and Laessøe, 2001: 159). ژماره يه كى

زۆر له شوپنی شوپنهواری له زاگروس دۆزراونهوه که بۆ ئەم چاخه ده گه پینهوه. وه ک: (ته په گه وره، شمشاره، نوزی، زیویه، هسه نلو، لورستان...) (مه عروف، ۲۰۱۴: ۸۱-۸۹). به لām چهند نمونه یه کیان تیدا هه لېژیرین که له هونه ره جیاوازه کانیان دیمه نی کورسی و تهخت وینا کراوه.

**تهوه ره ی دوهم: کورسی و تهخت له هونه ری (ته په گه وره، شمشاره، نوزی، لورستان).**

### ۱- کورسی و تهخت له سه ر مۆره کانی ته په گه وره.

**وینه ی ۱:** دیمه نی سه ر مۆریکی لوله ییه، له ته په گه وره دۆزراوه ته وه. هه رچه نده مۆری روته ختیش دۆزراوه ته وه، به لām کورسی له سه ر ده رناکه ویت. هه مو مۆره لوله ییه کان له سه رو چینی VII دۆزراوه تنه و (Speiser, 1935: 120). نزیکه ی شه ش سه د مۆر دۆزراونه وه، هه ندیکیان دیمه نی کورسی و تهختیان له سه ر ده رده که ویت، به گشتی توخمی ئەندازه یی و مۆری و ئاژه لی له خو ده گرن. (Tobler, 1950: 175-191). له دیمه نه که دا خواوه ندی ئاوی قولایی "Ea" ده رده که ویت له سه ر کورسیه کی سیگۆشه یی (Cubic) دانیشته و. (Speiser, 1935: 129). ته خته که ی به دیزاینیکی پێشکه وتو دروستکراوه، پیده چیت له داریکی پته و و تۆکمه دروستکراوی، پارچه ته خته کان به ریکی لیکدراون و شوپنی دانیشتی له گه ل قاچه کانی و یه ک پارچه لیکدراوه، پیکه وه پشتگیری یه کتر ده که ن، ستونی نیوان قاچه کان به ئاسۆی و ستونی لیکدراون و شیوه ی خاچیان دروستکردوه. ئەوه ش تایبه تمه ندی به ته خته که به خشیوه.

**وینه ی ۲:** دیمه نی سه ر مۆریکی لوله ییه، له مه رمه ری خو له میشی- دروستکراوه. دو خواوه ندی نیر و می به رامبه ر یه کتر دانیشتون، شیوازی هه لکه نندی وینه کان زیاتر ئەبستراکتیه، له لای راسته وه خواوه ندی نیر له سه ر ته ختیک سادە ی لاکیشه یی دانیشته و. له به رامبه ری خواوه ندی می له سه ر ته ختیک به نیوه پالپشتیه وه دانیشته و. ته خته که ی زیاتر چوارگۆشه ییه و که میک نزمتر دروستکراوه. (Speiser, 1935: 129). هه ندیک جیاوازی ده بینین له نیوان ته ختی خواوه ندی نیر و می، ئەوه ی یه که میان لاکیشه یی و به رزتر دروستکراوه و قاچی دواوه ی ته خته که له شیوه ی قاچی مۆرف دروستکراوه، به لām ئەوه ی دوه میان چوارگۆشه ییه و نزمتر دروستکراوه، شوپنی دانیشتی پله یه ک له به رز و نزمی تیدا کراوه مه به سه ته که ی رون نییه، نیوه پالپشتی بۆ دروستکراوه.

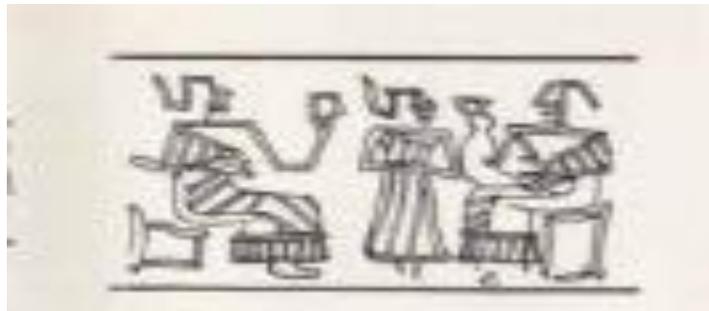
**وینه ی ۳:** دیمه نی سه ر مۆریکی لوله ییه، خواوه ندی باو "Bau" که (خواوه ندی چاره سه ر و دایکایه تی و مامانی بوه و زیاتر له ئیسن و له گه ش له میسۆپۆتامیا په رستراوه)، کلاوئیکی شاخدار و جلیکی دریزی له به ردایه، له سه ر ته ختیک دانیشته و، شوپنی دانیشتی که میک چال کراوه. قاچی ته خته که به شیوه ی ستونی چه ماوه دروستکراوه، که ئەمه دیزاینیکی جیاوازه، هه روه ها پالپشتی ته خته که به ده نوکی ئەو بالندیه دروستکراوه که له پشتی خواوه نده که وه وه ستاوه. ئەگه رچی ته په گه وره بۆ قاچی به ردینی-کانزایی ده گه ریته وه به لām مه رج نییه هه مو پاشماوه کانی بۆ هه مان سه رده م بگه ریته وه. چونکه وایزمان "Wiseman" پییوایه مۆره لوله ییه کان و نوسین هه ردوکیان پیکه وه یه که م جار له ۳۳۰۰ پ. ز له باشوری میسۆپۆتامیا ده رده که ون. (Wiseman, 1977: 20).

**وئنه ی ۴:** دیمه نی سه ر مۆرئکی لوله ییه، له بهردی دیورایتی رهش دروستکراوه، خواوهندیکی نه ناسراوه که سه ری بآنده ییه له سه ر تهختیکی ریک دانیشته به رامبه ر داری پیروژ. دیمه نه که چه ندین تایبه تمه ندی له خۆده گریت وه ک شیوازی گۆشه یی که سایه تیبه مروییه کان و سه ری بآنده یی خواوهنده که. به هۆکاری بونی ئاژه لی وه ک گا و شیر به دهستی که سیکه وه، روه کیک که له ناو گۆزیه ک گه شه ده کات ئه گه ری خواوهند تیشوپ *Teshup* یان ئه ده د *Adad* ده درتیه پآل (Speiser, 1935: 30). جینگای سه رنجه که سایه تی جیاوازی وه ک خواوهند و ئه هریمه نه کان و مروث له دیمه نه کان به سه ری بآنده ویناکراون، ئه وهش له سه رده می ئه که دی و ئاشوریش به رچاو ده که ویت. (Wiseman, 1977: 27+80). دیزاینی تهختی خواوهنده که ئاشنایه له شیوه ی چوارگۆشه ییه و چوار چپوه که ی له ستونی ریک و قاچه کانی به ستونی راست دروستکراون، ستونی ئاسۆپی به بنکه ی تهخته که وه چه سپاوه، دیزاینیکی باوه له پته وکردنی تهخته که به کارهاتوه، شیوازی یه کتیر  $X$  که به نه خشی— (Criss-Cross) ناسراوه، له داکوتانی ستونی قایمکاری به کارهاتوه له نیوان قاچه کاندایه له گۆشه ی راسته وه بو چه پ و به پیچه وانه وه.



وئنه ی ۱: دیمه نی سه ر مۆرئکی لوله ییه، دانیشتی خواوهندی قولایی ئیا له سه ر تهخت. وه رگراوه له:

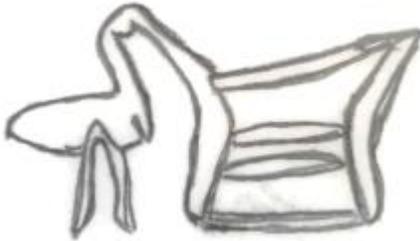
Speiser, 1935: 57.



وئنه ی ۲: مۆری لوله یی، دانیشتی خواوهندی نیرومی له سه ر تهخت. وه رگراوه له:

Speiser, 1935: 60





وئنه ۳: دانیشتی خواوهند بائو له سههر تهخته که ی. وهرگراوه له: 6. Speiser, 1935:



وئنه ۴: مۆری لوله یبه دانیشتی خواوهندی سههر بائنده له سههر تهختیک. وهرگراوه له:

Speiser, 1935: 65.

## ۲- ده رکه وتنی کورسی و تهخت له سههر مۆره کانی شمشاره.

**وئنه ۵:** دیمه نی سههر مۆریکی لوله یبه، له سههر 'زهرفیکی نامه' چاپکراوه و له شمشاره دۆزراوه ته وه. ئەو وئنه ی ئیمه ئاماژه یان پیده که ین هاوسه رده من له گهل تابلیته نوسراوه کان و پیده چیت بۆ سه رده می برۆنزی ناوه راست بگه رینه وه (محمد، ۲۰۲۲: ۶۵۷). دیمه نه که به مۆری پیشیندین "*Pišenden*" ناسراوه، به هۆی شکاوی پارچه که وه دیمه نه که و نوسینه کان به رونی دهر ناکه ون بۆیه ناتوانی زانیاری ورد له سههر سه رده م و که سایه تی ناو دیمه نه که بزانیته (Eidem and Laessøe, 2001: 159). به هه رحال له سههر پارچه شکاوی لای راست که سیک (خواوه ندیك) له سههر تهختیک دانیشتوه، له بهرته وه ی دیمه نه که له سههر زهرفی قور گراوه ته وه روشاوی و تیکچونی زۆری پتوه دیاره، به لام خوشبه ختانه تهختی که سی دانیشتو به ته واوی سه لامه ته. پیده چیت داری به کارهاتو جیاواز بیته و شیوازی تهخته ی لوله کی به کارهاتبیت! تهخته که پالپشتی نییه و شیوه چوارگۆشه یه، شوینی دانیشتی که میک چال کراوه و له دواوه و له پیشه وه که میک به رزیوتته وه، قاچه کانی به دو ستونی ریک و پته و دروستکراوه، تهخته ی قایمکاری له نیوان قاچه کان داکوتراوه.

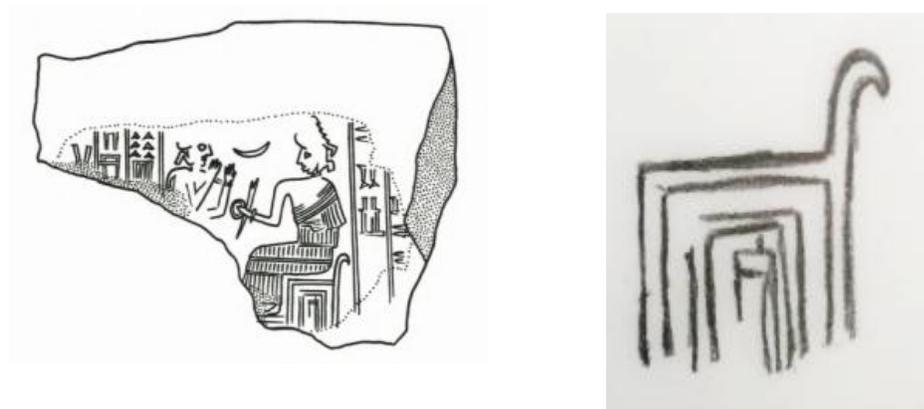
**وئنه ۶:** دیمه نی سههر مۆریکی لوله یبه، که له سههر پارچه سواله تیکی خشته ی "زهرفی نامه یه ک" مۆرکراوه ته وه،

جگه له وینه که نوسینی میخی له سه ره، له شمشاره دۆزراوه ته وه (لیسو، ۱۹۵۹: ۴۰). به مۆری توروکتی "Turukti" ناسراوه، جگه له م پارچه یه پارچه ی تریش هه ن که هه مان مۆریان له سه ر تۆمارکراوه، به لام ئه وان تائیس تا له به غدا-ن، لیکۆلینه وه یان له سه ر نه کراوه و ئاشکرانه کراون. (Eidem and Laessøe, 2001: 160). له دیمه نه که دا خواوه ندیکی مینه له سه ر ته ختیک دانیشته وه و بازنه و دارده ستی پییه. که سیک (پاشایه ک؟) به رامبه ری پاره ستاوه. ته ختی خواوه ند به دیزاینیکی ریک دروستکراوه، پالپشتی نزمی هه یه که کۆتاییه که ی به ره وه دواوه به ئه ندازه ی نیوه بازنه یه ک وه ک ده سکی گۆپال (گۆچان) چه ماوه ته وه. شوینی دانیشته ی ته خته، قاچه کانی به ستونی راست دروستکراون. له نیوان قاچه کاند ته خته ی قایماکاری به شیوه ی ده رگا داکوتراون، که ئه مه ش دیزاینی ته خته که ی وه ک ده رگی په رستگ و زه قوره لیکردوه.



وینه ی ۵: دیمه نی سه ر مۆری لوله ییه، دانیشته ی پاشا یان خواوه ندیکی له سه ر ته خته که ی. وه رگپراوه له:

Eidem and Laessøe, 2001: Seal 1.



وینه ی ۶: دیمه نی سه ر مۆری لوله ییه، دانیشته ی خواوه ندیکی له سه ر ته خت. وه رگپراوه له:

Eidem and Laessøe, 2001: seal 3.

### ۳- ده رکه وتنی کورسی و ته خت له هونه ری نوزی.

یە کۆیک لە شارە شوپنەوارییە کانی زاگرووس قەلای کەرکوکی مۆدیرنە، کاتیک لە زستانی ۱۹۲۵ز. خاتو گێرتروید بیل "Gertrude Bell" کە ئەو کات بەرپووبەری شوپنەواری شانیشینی عێراقی تازە دامەزراو بو، چەند تابلێتێکی مێخی ئەو شارە کۆکردەو، بەلام ئەنجامێکی پۆیسیتیان نەدا بە دەستەو، بۆیە پێشنیاری کەنەو پشکنین کرا لە شارە کە، بەرپز د. ئیدوارد کیرا "Dr. Edward Chiera" راسپێردرا تا لیکۆلینەو لە شارە کە بکا (Starr, 1939: 24). بۆ ئەو مەبەستەش تەپۆلکە ی نوزی (یورغان تەپە/شاروێران) هەلپێردرا تا کەنەو پشکنینی تیدا بکری، یە کەم جار لە سالی ۱۹۲۵ز کارە دەستی کرد. (أسماعیل، ۱۹۷۸: ۶۶). هەرچەندە شوپنەو لە ئیستادا بە (یورغان تەپە) ناو دەبرێت بەلام ناوێ کۆنە کە ی نوزی بو، بە دوری ۱۳ کەم لە باشوری رۆژئاوای کەرکوکی. لە ژێر چینه کانی شار ی نوزی فەرھەنگێکی تر دۆزرایەو ئەویش بە گاسور ناونا (Maidman, 2013: 1). لە گەل ئەو هەشدا سەر بە نوزی نەبو، بە لکو فەرھەنگ و میژویان جیاواز بو، چینه کانی گاسور کۆنتر بون لە چینه داگیرکراو کانی نوزی و بۆ هەزارە ی سییە می پ.ز دە گەرانەو. لەم شارەدا نزیکی (۵۰۰ تابلێت) دۆزرانەو. (Ahmed, 2012: 66). بەرلەو ی باسی پاشماو هونەریە کانی نوزی بکەین دەبیت ئاماژە بە داھینەران و خاوەنی ئەو پاشماوانە بکەین، ئەوانیش دانیشتوانی شارە کە و دەورو بەرین کە خوریە کانن. بە لگە ی ئەو هەش بە هەزاران تابلێتی نوسراو بە خەتی مێخی لە شارە کە دۆزرانەو کە بۆ ناوەرستی هەزارە ی دو می پ.ز دە گەرینەو، تابلێتە کان سەر جە میان بە زمانی ئە کە دی نوسراون. سەر تاییترین بە لگە کان کە سال نامە ی پاشای ئە کە دی نەرام-سین (Naram-Sîn) لە (۲۲۵۵-۲۱۱۸ پ.ز.) بونی خوریە کان لە ترانس تیگریس پێشان دەدات بە لام هیچ بە لگە یە ک بۆ رۆژھە لاتی ئە نادۆل نییە. (Ahmed, 2012: 168). دوای هاتنیان بۆ ناوچە کە هەر لە میسۆپۆتامیاو هەتا دەریای ناوەر است چەندین دەو لەت و شانیشینیان دامەزراوند و ک نوزی (ئە رپاخا)، ئالالاخ (Alalah) و ئورکیش (Urkeš/urkiš)<sup>۲</sup>. هەرچەندە تا ئیستاش مشتومر هە یە لە سەر خوری و سوبارتیە کان کە ئایا بنە چە یان یە کە یان جیاوازن، بە لام سپایزەر (Speiser) بە هەو ل و کۆششە گەورە کانی توانی بە بۆ چو نە کانی زانیان یە ک بکات کە خوریە کان (Hurri) جیگرەو ی سوبارتیە کانن، ئونگناد "Ungnad" ئەو ی ئاشکر کرد کە هیچ جیاوازیە کی ئە وتۆ نییە لە نیوان خوریە کان و سوبارتیە کان (رشید، ۲۰۱۹: ۵۳). سەرباری ئەو بۆ چو نانە لیکۆلینەو تازە کان قسە یە کی تریان بۆ بابە تە کە هە یە.

### نومە ی مۆرە کانی نوزی:

**وینە ی ۷:** دیمە نی سەر مۆرێکی لولە ییە، لە نوزی دۆزراو تەو، پاشایە ک لە سەر تەختیک دانیشتو، کۆتایی پە لە کانی وە ک سمی بەراز ویناکراو. (Stein, 1987: 285). جیگی سەرنجە لە مۆرە کانی نوزی بابە تی (ترسان لە بۆشایی) بە رونی پە رپە و کراو. (Starr, 1939: 444) دیزاینی کورسی یە کە رێکی و سادە یی پۆو دیارە، پالپشتیکی نزی هە یە، شوینی دانیشتی رێکە و کە میک بەرزبۆنەو لە بە شی پێشەو ی دەردە کە ویت، نیو پالپشتی یە کە ی کە میک چە مانەو ی بەرە و دواو هە یە، ئەو هەش دیزاینیکی نایابە چونکە دانیشتن و پالدانەو ئاسانتر و ئاسودە تر دە کات، شوینی دانیشتنە کە ی لە دو ستونی لە سەریە ک دروستکراو. قاچی پێشەو ی ستونێکی راستە، بە لام قاچی دواو ی لە گە ل پالپشتیە کە ی لیکدراو و لە ستونێکی کە میک چە ماو دروستکراو.

**وینە ی ۸:** دیمە نی سەر مۆرێکی لولە ییە، کە سایە تیە ک؟ لە سەر تەختیک دانیشتو، لە بەردە میدا میژیک دانراو، شتگە لێکی نە ناسراو بە دەستەو یە. (Stein, 1987: 302). یە کێک لە تاییبە تە ندییە کان چۆنیە تی دیزاین کردنی تەخت و میژە کە یە، ستونێکی چە ماو وە ک پالپشت خۆی دە نوینیت و بە توپێکی خر کۆتایی هاتو. شوینی دانیشتی رێکە، قاچە کانی بە ستونی راست کراو، هەردو سەریان بە توپی خر کۆتاییان هاتو.

**وئنهى ۹:** ديمهنى له بهر گيراوهى سهر مۆريكى لولهيه، له نوزى دۆزراوه تهوه، دو كه سايه تى نه ناسراو له سهر كورسى دانىشتون (Stein, 1987: 271). كورسيه كان نيوه پالپشتيان ههيه، ديزاينى كورسيه كانيان هاوشيوهيه، پيده چيى له هه مان پلهى به كترين. پالپشتيه كانيان نزم و جياوازه و كوئايان به شيوه گوويه ك هاتوه، كه ميىك به ره و دواو لار بونهوه. شوئى دانىشتيان له تهختهى ريىك و نارپىك به سى چين له سهر به كترى دروستكراون، قاچه كانيان نزمين.

**وئنهى ۱۰:** ديمهنى سهر مۆريكى لولهيه، له نوزى دۆزراوه تهوه (Starr, 1939: 119) وئنهى دو كه س به رامبه ر به كتر له سهر كورسى دانىشتون، به داخه وه به هووى شكوى و روشاوى مۆره كه ديمه نه كان به روني وه سف ناكريى (رضا، ۲۰۱۶: ۱۵۳). نامهى مۆره كه ناوى پاشاى ميتانى شاوشتاتار "Sauštattar" ي له سهره بۆيه پيده چيى نامه كه بگه رته وه بۆ ئه و پاشايه (Wilhelm, 1945: 27). هه رچوئىك بيت كورسيه كان له روى ديزاينه وه جياوازين له به كترى. له لاي راسته وه پيده چيى پاشاى ناوبراو/خانه دانپىك بيت له سهر تهختىك دانپشته، پالپشتى به كهى به ستونپىكى لوله كى كه ميىك لار بۆ دواوه دروستكراوه كه كوئايه كهى شيوه هپلكه ييه. شوئى دانىشتى ريىكه، قاچه كانى به ستونى راست دروستكراون، تهختهى قايمكارى به نه خشى. به كترى (Criss-Cross) له نيوان قاچه كاندا داکوتراون. كورسى كه سى به رامبه ر كه مۆسيقا ژه نه كه يه، به هه مان ديزاين دروستكراوه، به لام به هووى شكويه وه دلنيانين له پالپشتيه كهى.

**وئنهى ۱۱:** ديمهنى سهر مۆريكى لولهيه، له نوزى دۆزراوه تهوه، كه سيىك كه سهرى به هووى روشاوى مۆره كه وه ره ش بۆته وه، له سهر كورسيه ك دانىشتوه، پيده چيى پاشا يان خواوه ند بيت (رضا، ۲۰۱۶: ۱۶۱). تهخته كه بيى پالپشته، شوئى دانىشتى له ستونى ريىكى له سهر به ك دروستكراوه، به شى سهره وهى قاچه كانى به توپپىكى خر دروستكراوه و دواتر به ستونى راست ده روا ت تا ده گاته زوى. نه خشى به كتر بر له نيوان قاچه كاندا دروستكراوه.

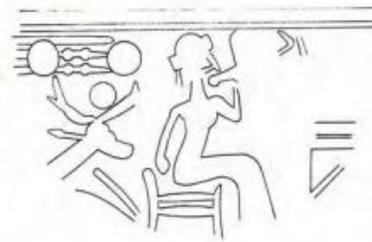
**وئنهى ۱۲:** ديمهنى سهر مۆريكى لولهيه، له نوزى دۆزراوه تهوه، هاوسه رده مه له گه ل مۆره كانى بابلى كوئ. (Stein, 1988: 174). فه رمانه روايه ك له سهر تهختىك دانىشتوه، نوسينه ميخيه كهى سهرى ناوى به رپوه به ريىكى بيى ناو و ناوى كورى كه سيىكى نه ناسراو و ناوى خزمه تكارپى ماره دوخ ده بات. (Stein, 1988: 201). تهخته كه بيى پالپشته، شوئى دانىشتى به قوماشپىكى ئه ستور داپوشراوه كه پرکراوه له خورى/لوکه، قاچه كانى زور كورت دروستكراون، پيچكه كانى به شيوه خه پله يى دروستكراون. ستونپىكى ئاسو پى راست له نيوان قاچه كانى داکوتراوه. سه كوويه ك بۆ شوئى پييه كانى كه سه كه به تهخته كه وه لكپندراوه، كه پيده چيى ئه م ديزاينه به كه م جارييت له زاگروس به رچاو بکه وپت.

**وئنهى ۱۳:** ديمهنى سهر مۆريكى لولهيه، له لاي راسته وه خواوه ندپىك به كلاوى شاخدار له سهر تهختىكى شيوه ئازه ل دانىشتوه. ئه وهى جيگه ي سهرنجه تايبه تمه ندى تهختى خواوه نده كه يه، چونكه تهخته كهى له شيوه ي ئازه لپىك ديزاين كراوه، ئازه له كه دو شاخى بچوك و لموزپىكى درپى هه يه. سهر پشتي ئازه له كه بۆته شوئى دانىشتى خواوه نده كه، مل و سهرى ئازه له كه بۆته پالپشتى تهخته كه، قاچه كانى به ديزاينى قاچى ئازه له كه بۆته قاچى تهخته كه (Porada, 1944-1945: 44). هه رچه نده خواوه نده كه و ئازه لى تهخته كه ش نه ناسراون به لام ئه و تايبه تمه نديه له هه ندپىك له ديمه نه كان ده رده كه وپت.

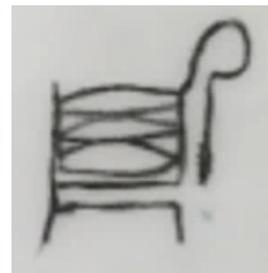
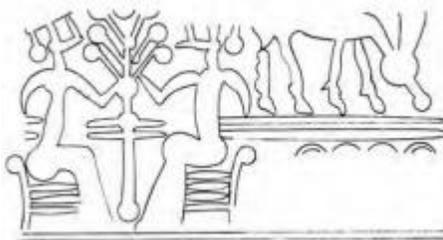
**وئنهى ۱۴:** ديمه نيى شاهانه ييه له سهر مۆريكى لوله يى، به مۆرى ئوقنيتوم دام توپكيش *Uqnītum DAM Tupkiš* واته ئوقنيتوم هاوسه رى توپكيش/تيش-ئه تل ناسراوه، له ئوركيش "Urkes" دۆزراوه ته وه (Buccellati and Kelly-Buccellati, 2007: 141)، پاشا و شازن به رامبه ر به كتر له سهر تهخت دانىشتون. ئه مه وا ده خوئيدرتيه وه كه شازن هه مان پيگه ي پاشاى هه يه له م ديمه نه (Ahmed, 2012: 207). (هه رچه نده وئنهى ۱۴ و ۱۵ سهر به نوزى

نڤن، به لآم مۆرى خورىبه كانن سهر به ئوركيشن ئيمه وهك پشتگىرى بابه ته كه مان بو به راورد كردنى ديزاينه جياوازه كانى كورسى له شارستانيه تى خورىبه كان ليره دا باسما كوردون). وهك ده بڤنڤن كورسى پاشا و شازن هاوشيوه يه كن و هه مان ديزاينيان هه يه، شيوه لاكيشه بڤن و بى پالپشتين، قاچه كانى كورسيه كان جيانه كراوه ته وهك يه ك پارچه دروستكراون. ستونه كانى قايمكارى له نڤوان قاچه كاندا به رڤىكى و به ستونى راست داكوتران.

**وڤنه ي 15** ، ب : پارچه ي شكوى جى مۆرى لوله بڤن، له ئوركيش دۆزراونه وه، له سهر ههردوكيان نوسراوه *uqn̄itum* (Buccellati and Kelly-Buccellati, 1995: "Uqn̄itum, the Wife " DAM. واته هاوسهرى ئوقنڤتوم. :17+18). به لآم ئه وه ي ئيمه مه به ستمان ه كورسى و تهخته شاهانه بڤه كانن. كه به ديزاينى جياواز له وه سهرده مه دا دروستكراون، پاشا و شازن له ديمه نڤىكى خڤزانيدا دانڤشتون. وهك ده بڤنڤن ديمه نڤىكى تهخته شازن به ديزاينڤىكى ساده دروستكراره، واته په لپشتى نڤيه و قۆله كانى بو نه كراوه، قاچه كانى وهك دو ستونى راگر به بى نهخش دروستكراون، شوڤڤنى دانڤشتنى رڤىكه و به شى ژيره وى كه مڤىك چه مانه وه ي هه يه. ديمه نڤىكى تهخته يكى كه مڤىك لاكيشه بڤه و رڤىكه، ئه وڤش پالپشتى نڤيه و قۆله كانى بو نه كراوه، به لآم قاچه كانى به چوار ستونى رڤىك وهك راگرى تهخته كه دڤنه خواره وه، كه ههردو به شى سه ره وه و خواره وه به تهخته ي قايمكار لڤكدراون، بوڤه تهخته كه وهك يه ك پارچه خۆى ده نوڤڤڤت. جڤگه ي سه رنجه تهخته ديمه نڤىكى ب زۆرترين كات دوباره ده بڤته وه له سهر مۆره كانى ئوركيش.



وڤنه ي 7: جى مۆرى لوله بڤن، نوزى . وه رڤىراوه له: Stein, 1987: 285.

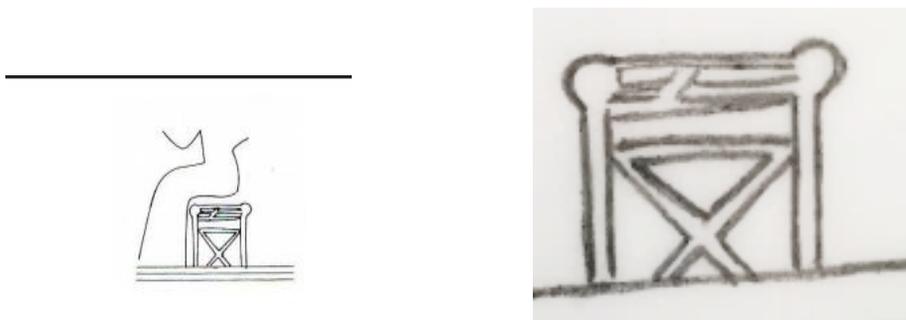


وئنهى ۸: جى مۆرى لوله پي، نوزى. وهرگيراوه له: Stein, 1987: 302.

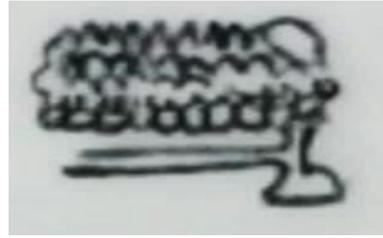
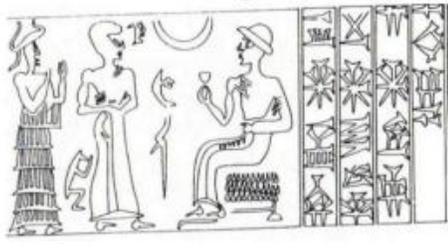
وئنهى ۹: جى مۆرى لوله پي، نوزى. وهرگيراوه له: Stein, 1987: 271.



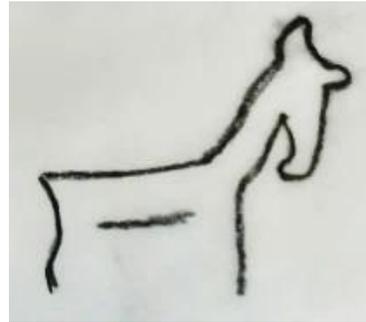
وئنهى ۱۰: جى مۆرى لوله پي، نوزى. وهرگيراوه له: Starr, 1939: 119. E.



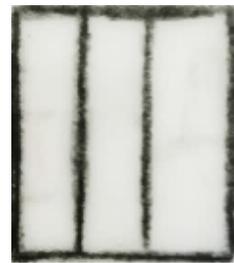
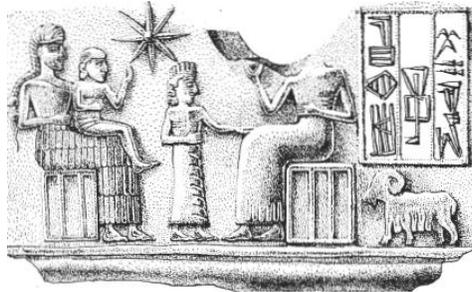
وئنهى ۱۱: جى مۆرى لوله پي، نوزى. وهرگيراوه له: Stein, 1987: 126.



وینەى ۱۲: جى مۆرى لوله پي نوزى. وەرگىراوه له: Stein, 1987, No. 3

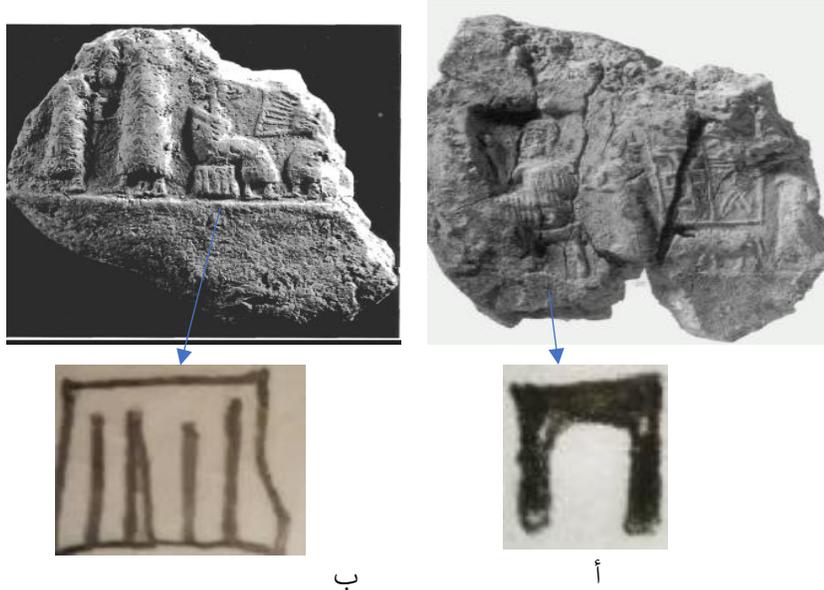


وینەى ۱۳: جى مۆرى لوله پي نوزى، خواوه ندىك له سەر تهختىكى شيوه ئاژەل. وەرگىراوه له: Porada, 1944-1945: no. 613



وینەى ۱۴: جى مۆرى لوله پي ئوركيش، وەرگىراوه له:

Buccellati and Kelly-Buccellati, 1995: b, q2



وتینه ۱۵: أ، ب وەرگیرون له: Buccellati and Kelly-Buccellati, 1995: seal q3, q4.

#### ۴- کورسی و تهخت له هونهری لورستان.

یه کتیک له ناوچه ههره گزنگه کانی زاگروس بۆ شوئینه وارناسان لورستانه، له روی شوئینه وارییه وه ناوهندی زاگروس به " لورستانی فهرههنگی "ناسراوه، واته ئەم ناچهیه ده که ویتته ناوه راستی زاگروس. ئەوناچهیه ئەمپۆ پارێزگاکانی لورستان و عیلام و باشوری ههمه دان و باشوری کرماشان ده گرتیه وه (هاشمی، ۱۹: ۲۰: ۱۷۵) ناوچه که له سالی ۱۹۶۹ز له لایهن مه ک بهرنی (McBurney) روپتوی شوئینه واری بۆکراوه، له چیاکان و دهر و بهریان پاشماوهی سهردهمی بهردینی کۆنی ناوه راست و نوپۆ لی دۆزراوه ته وه (شهمیرزادی، ۱۳۸۲ه.ش: ۱۳۶) ههروهها له رۆژئاوای زاگروس ههریه که له پارێزگا مۆدیرنه کانی وه ک لورستان و کرماشان و ههمه دان و کوردستان تا نزیک سیالک به خاکی ئاوان دانراوه، که ئەم ناوچهیه له ناوه راستی ههزارهی سییهمی پ.ز له گهڵ عیلام دهرکهوتوه (Ahmed, 2012: 60). بهههرحال له لورستان ژمارهیهکی زۆر شوئینی شوئینه واری و پاشماوهی شوئینه واری دۆزراوه ته وه، ئەو پارچه شوئینه واریانه به تایبهتی که لوپه له برۆنزییه کان بۆیه کهم جار له نیوهی دوهمی سهدهی نۆزدهههه مدا له بازاره کانی شوئینه واری دهرکهوتن و دواتر کردراونه وه له لایهن مۆزهخانه گهوره کانی ولاتان. ته نانهت ئەوکات وادهزانرا که سههراوه کانیان له ئەرمینیا و که په دۆکیایه، به لام بههوی بۆلایونه وهی زۆری پارچه کان دۆزینه وهی پارچهی تر له کنه و پشکنینه کان زۆربهیان به هۆی بهراوردکاریه وه به پارچه تازه کان له کۆتایی بیسته کانی سهدهی رابردو زانرا که سههراوه به لورستانن (Haerinck and Overlaet, 1996: 3). یه کتیک له سههراوه سههراوه کانی دهرکهوتنی شوئینه واره کانی لورستان کنه و پشکنینه کانی تیمی به لجیکی بو به هاوکاری تیمی ناوخواپی ئێران، ئەویش به سههراوه رشتی فان دیر بیرخ "Van der Berghe" بو له سالی ۱۹۶۵- ۱۹۷۹ز. تیدا ۱۵ وهرزی کنه و پشکنین بۆ شوئینه جیاوازه کانی لورستان ئەنجامدرا، وه ک وار که بود و ته په کالوالی، بانی سورمه، که له نیسار، به در و که ورز، به ردی بهل و په ی کال، پوشتی کوه، هاکه لان، په رچینه، میشخاس، ئەیفان.... (Haerinck and Overlaet, 1996: 3). سههراوی ئەوهی زۆریه راپۆرتته کانی کنه و پشکنینه کان به بۆلونه کراوهی

ماونتهوه له کارئیکي نایابدا خشتهیه کی ریزبهندی بۆ سهرحهم شوئینه کان کراوه (گارفاند، ۱۳۹۱ ه.ش: ۳۴۴-۳۵۷). ههرحهنده هه لکه نندی نایاسایی زبانی زوری به شوئینه واره کانی لورستان گه یاندوه و له به ئه وهش ژمارهیه کی یه کجار زور له پارچهی به نرخ به ولاتاندا بلا بوئتهوه، هه رئه و هۆکارهش به ربه ست بوه له وهی زورکات شوین و سهردهمی پارچه کان دیاری بکریت (Haerincck and Overlaet, 1996: 1) له گه ل ئه وه شدا هه ندیک هه لکه نندی یاسایی بۆ ناوچه که کراوه له ئه نجامدا پاشماوه کانی وه ک ئامرازه به ردینه کان و گۆزه و بوکه له و په یکه ری بچوک و مۆر و ژمارهیه کی زور له ئامرازای برۆنزی و ئاسن دۆزراوه تهوه. ئه وهی رون و ئاشکرایه ئه و پارچه دۆزراوانهیه که له هه لکه ئۆلینه کانی لورستان ناوچهی پوشتی-کوه (Pu/posht-i kuh) و بانی سورمه به دهستهاتون، که ئییدا ژمارهیه کی زور له که لوبه لی برۆنزی له ناو گۆره کانددا دۆزراوه، زۆربه یان هاوچه رخن له گه ل بنه ماله ی سییه می سۆمه ری یان سهردهمی ئه که دیه کان Early Dynastic III/Akkadian له میسۆپۆتامیا (Haerincck and Overlaet, 2006: 2-10). هه ر له چوارچیهی هه لکه ننده کانی پرۆژهی به لجیکی له پشتی-کوه چه ندین پارچهی کانزایی دۆزراوه، به پشت به ستن به و پارچانه توانا سهردهمه کانی ئاسن له هه مو لورستان به گشتی دیاری بکریت، به م جوړه ی خوارهوه:

ئاسنی I: 1300/1250 تا کو 1000/900 پ.ز.

ئاسنی II: 1000/900 تا کو 800/750 پ.ز.

ئاسنی III: 800/750 تا کو 600 پ.ز.

ژمارهیه کی زوری پارچهی شوئینه واری له شوئینه که دۆزراوه (Overlaet, 2003: 8). جیگهی ئامازه پیدانه له سه ر پاشماوه دۆزراوه کان که مترین وئینه کورسی و تهخت ده رکه وتوه، بۆیه ناچارین پشت به و پارچانه به ستین که لیره و له وئ به نایاسایی دۆزراوه تهوه به مۆزه خانه کانی ولاتاندا بلا بوئتهوه، هه ر وه ک سینیه زیوینه کانی لورستان که ژمارهیه کیان له مۆزه خانه ی هیرمیتاج له شاری پیترسیبرگ له روسیا هه لگیرون.

### وئینه کانی هونه ری لورستان:

**وئینه ی ۱۶:** دیمه نی سه ر کاسه/قاپئیکی کانزاییه، له لورستان دۆزراوه تهوه، بابته ئه هه نگی گێرانه له هۆلی شاهانه، بۆ سه ده ی نۆیه م و هه شته می پ.ز. ده گه رتته وه (کالیکان، ۱۳۸۵ ه.ش: ۲۲) پاشا و شازن له سه ر دو کورسی به رامبه ر یه کتری دانیشتون، که کورسیه کانیان له سه ر ته خته کی ده گمه نی نایاب جیگی کراوه. ده توانین بئین یه که م دیزایی (تهختی تیکه ل) ه، له تیکه لکردنی تهختی قه ره وئله یی و کورسی، له به رئه وه ی تهختی قه ره وئله یی زۆربه ی کات له یه ک پارچه پیک دیت. تهخته که شیوه ی له به له مپک ده چپت که سه ری لای کورسی پاشا به رزیونه وه ی چه ماوه یی هه یه و له شیوه ی لوتی به له م، به لام سه ره که ی تری که ده کاته لای کورسی شازن تهخت و ریکه. و، به قوماشیکی ئه ستور داپۆشراوه و پیددا شو بوئته وه. قاچه کانی مامناوه ندن و به ستونی ئه ستور و پته و دروستکراون و پیچکه کانی به نه خشی. گوئی سئ په ر نه خشیندراون. کورسی پاشا و شازن هاوشیوه ن و بیالپشتین، شوئینی دانیشتیان ریکه، پیده چپت له قوماشی نه خشداری ئاخراوه له لۆکه و خوری دروستکراون. له نیوان پاشا و شازن میزی خواردنه کان هه یه، خواردنی له سه ر دانراوه، قاچه کانی به ستونی راست و به ناخشی. یه کتر بر (Criss-Cross) دروستکراوه، پیچکه که کانی له شیوه ی سمی گایه.

**وئینه ی ۱۷:** په رداخیکی برۆنزیه، سه ر به لورستانه، توخمی ئه هه نگی گێرانه و بۆ سه ده ی چه وته م و هه شته م پ.ز. ده گه رتته وه، ده رباریک/په داریک له سه ر تهختیک دانیشتوه (کالیکان، ۱۳۸۵ ه.ش: ۱۹۸). تهخته که پالپشتیکی به رزی هه یه که له ستونئیکی راست دروستکراوه و کو تاییه که ی له شیوه ی هیلکه ییه. شوئینی دانیشتی تهخت و ریکه و

به قوماشيكي ئهستور داپوشراوه، قاچه كاني به ستوني راست دروستكراوه، پالپشتي و قاچه كاني به نهخشي. پاقلاوهي رازيندراوهتهوه، ستوني ئهستور و پتهو له نيوان قاچه كاني داکوتراوه. ههچهنده به هۆي روشان و تاريكي سهروينه كه ناتوانين به روني وهسفي بکهين، بهلام پندهچيت پيچکه كاني له شيوهي خهپلهي له زهوي جيگير كرابييت.

**وينهي 18:** تيردانتيكه (Quiver) سهرو به هونهري لورستانه، بهلام شويني دوزينهوهي ديارى نهكراوه، له برؤنز دروستكراوه و بۆ سهدي ههشتهم و ههوتهمي پ.ز دهگهريتهوه. چهندين ديمهن له سهرو كهه به ههلكه نندي دهرتوقيو نهخشكراوه. ديمهنه كاني سهرو كهه به هيللي ئاسوي به سهرو چوار پانيل دابهشكراون، پانيلي چوارهم ديمهني سهركيه، پاشا/خواوهنديك له ناوهراستهوه له سهرو تهختيک دانيشتوه، دلنيانين شيرتيك له تهنيشت تهخته كه پالکهوتوه يان له ژييدايه، سيماي كه سهكان و جلوهبرگ و جولهيان به دانيشتواني ناوچه شاخاوييه كان دهچن (Seipel, W, 2000: 103). تهخته كه به ديزاينتيكي پيشكهوتو دروستكراوه، پالپشتي بهرزي ههيه، كهسي دانيشتو كه ميک له پالدهانهوهي له سهرو پالپشتيه كه پيوه دياره. شويني دانيشتني و پالپشتيه كهه به قوماشيكي چنراوي ئهستور داپوشراوه. قاچه كاني له شيوهي قاچي گا كه ميک به لاري بۆ دهروهوه دروستكراوه و پيچکه كاني وهك سمى ئازهلتيك وهك گا دروستكراوه، له ناوهراستهوه پارچهيه كي قايمكاري له نيوان قاچه كان داکوتراوه.

**وينهي 19:** پليتيكي برؤنزيه، يه كتيكه له پارچه كاني لورستان، بهلام شويني دوزينهوهي ديار نيه، بۆ سهدي ههوتهم و ههشتهمي پ.ز دهگهريتهوه. 54 كونه بزمار به دهوري پليته كه ههيه ئهوهش ماناي ئهوهيه وهك قهلعانيكي چوار گوشه له سهرو پارچه تهختهيه ك يان كانزايه كي پتهو چه سپنراوه. له ديمهني سهركيدا له ناوهراست كه سيك له سهرو كورسيه كي سادهي بۆ پالپشت دانيشتوه، كورسيه كه له داري پتهو و ئهستور دروستكراوه. شويني دانيشتني كه ميک چالي تيدايه، قاچه كاني له ستوني راست دروستكراوه، له نيوانياندا ستوني ئاسوي قايمكاري داکوتراوه (Seipel, 2000: 103). ديزايني كورسيه كه تهواو هاوشيوهيه كورسيه كهني سهرو تاته كاني ميسوپوتاميايه.

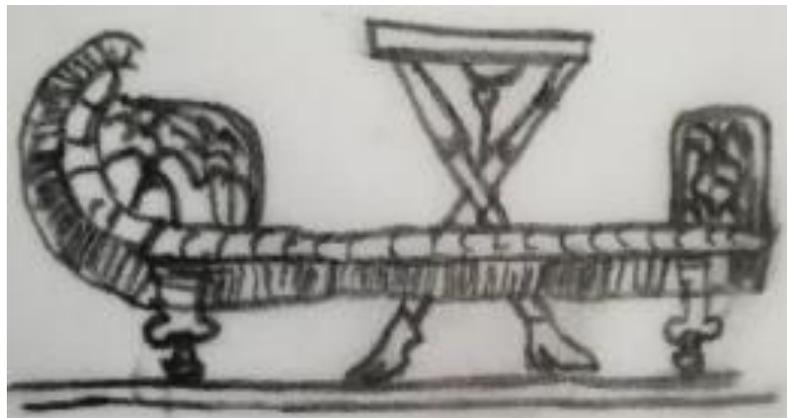
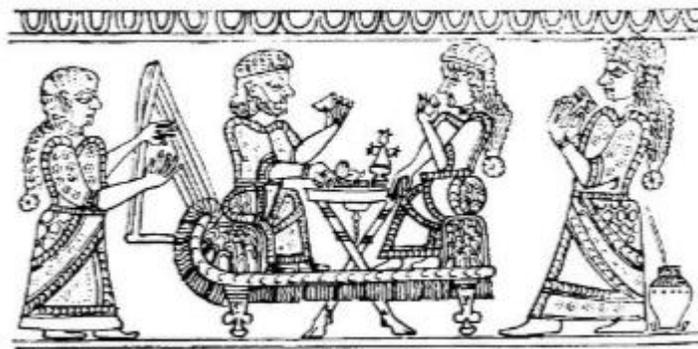
**وينهي 20:** جي موريكي لولهيه، له سورخ دوم (Surkh Dum) له رۆژهلاتي لورستان دوزراوهتهوه. ئهوهي جيگهه داخه تائيستا راپورته شوينه واريه كاني تهو شوينه بلاونه كراونهتهوه. موره كه بۆ سهردهمي بابلي كوون دهگهريتهوه (Muscarella, 1981: 327+352). خواوهنديك كه سهري كه ميک روشاوه له سهرو تهختيک دانيشتوه، به تاكه موري سورخ دوم داده نريت كه به رهچه له ك ئيراني نيه و سهرو به شيوازي ميسوپوتاميايه (Muscarella, 2014: 353). تهختي خواوهند به ديزاينتيكي ساده دروستكراوه، بيپالپشتيه و قاچه كاني له داري لولهي دروستكراون، پيچکه كاني دواوهي وهك سهري رم/تير له زهوي چهقيون، بهلام پيچکه كاني پيشهوهي له سمى ئازهل دهچن. شويني دانيشتني به قوماش يان پيسته و خوري داپوشراوه و به سهرو شويني دانيشتنه كه دا شوپورتهوه.

**وينهي 21:** جي موريكي لولهيه، له سورخ دوم دوزراوهتهوه و بۆ سهردهمي عيلامي ناوهراست دهگهريتهوه، خواوهنديك له سهرو تهختيكي شيوه ئازهل دانيشتوه (Muscarella, 2014: 353-54) ئهوهي جيگهه سهرنجه ديزايني تهختي خواوهنده كهيه، كه له شيوهي ئازهلتيكي نه ناسراو دروستكراوه، پشتي ئازهل كه بوته شويني دانيشتني خواوهند. سهرو مليكي دريزي چهماوه بوته پالپشتي تهخته كه، و قاچه كاني بوته قاچي تهخته كه، ستونتيكي ئاسوي قايمكاري له نيوان قاچه كاني ئازهل كه داکوتراوه بۆ زياتر پتهوبوني تهخته كه.

**وينهي 22:** ديمهني سهرو سهره دهري/شوژنه، له برؤنزه كاني لورستانه، كه سيك له سهرو تهختيک دانيشتوه. تهخته كه سادهيه و بيپالپشته، شوينيدانيشتني كه ميک به كهوانهيه دروستكراوه، قاچه كاني كورت و لار دروستكراون (Fobe, 1978: 273)

**وێنه ٢٣** سهري دهريزه كه، سهه به برۆنزه كاني لورستانه، كه سيك له سهه تهختيک دانیشتهوه و تهخته كه ی له سهه پشتی ئازهلایکی درنده داندراوه (Fobe, 1978: 274). تهخته كه به شیوهیه کی هونهری تیکه ل به ئازهل كه كراوه، پالپشتی نیه، شیوه لوله کی یه، به قهبارهی ئازهل كه له سهه پشتی چهماوتهوه.

**وێنه ٢٤** سهري دهريزه كه، سهه به لورستانه، مینهیه كه له سهه كورسیه ك دانیشتهوه، كورسیه كه سادهیه و بیپالپشتیه، شویتی دانیشتهی چالکراوه و شیوه به له می دروستکردوه، قاچه كانی به ستونی باریک دروستکراوه و كه میك بو دهروه كشاون، ستونی ئاسۆی قایمکاری له نیوانیان داکوتراوه، شیوه ی پیتی A ئینگیزی دروستکردوه (Fobe, 1978: 278).



وێنه ١٦: برۆنزی لورستان، تهختی دهگمه نی شاهانه سهدهی ٩-٨ پ.ز. وهگرگراوه له:

کالیکان، ۱۳۸۵ هـ. ش: ۲۲.



وینهی ۱۷: پەرداخی برۆنزی لورستان، تەختی نەخشدار سەدەى ۷-۸ پ.ز. وەرگىراوه له:

کالیکان، ۱۳۸۵ هـ. ش: ۲۱۰.



وینهی ۱۸: تیردانیکى برۆنزی له لورستان. وەرگىراوه له: Seipel, 2000: 103.



وینہی ۱۹: پلیتی برۆنزی لورستان، وەرگیراوه له: Seipel, 2000: 104.



وینہی ۲۰: مۆریکی لوله‌ییه له سوخ دوم. وەرگیراوه: Muscarella, 2014: 352.



وینہی ۲۱: جی مۆریکی لوله‌ییه له سوخ دوم. وەرگیراوه له:

Muscarella, 2014: 353.



وینهی ۲۴



وینهی ۲۳



وینهی ۲۲

وینهی ۲۲، ۲۳، ۲۴: سه‌ری دهرزین له برۆنزه‌کانی لورستان، ته‌ختی جۆراوجۆر پهبان دده‌ن، وه‌رگه‌راوه له:

Fobe, 1978: 273-278.

## ده‌رئه‌نجام:

- ۱ – زاگرووس ناوچه‌یه‌کی یه‌کجار گرنگی شوینه‌واری و میژویه، نه‌ک ههر له ناوخوای کوردستان به‌لکو له توئینه‌وه بیانیه‌کانیشدا جیگای بایه‌خ پیدانه.
- ۲ – پاشماوه شوینه‌واریه‌کانی زاگرووس به‌لگه‌ن له سه‌ر میلیله‌تانی کوردستانی کۆن له ناوچه‌که، گه‌له ره‌سه‌نه‌کان ههر له‌کۆنه‌وه جیده‌ستی خۆیان تۆمارکردوه، له‌سه‌ر زۆریک له‌که‌لوپه‌له‌کان به‌ وینه‌کان زیاتر ئاشنایان ده‌بین.
- ۳ – کورسی و ته‌خت ههر له‌کۆنه‌وه نیشانه‌ی ده‌سه‌لاتداری بوه، خواوه‌ند و پاشا و ده‌رباره‌کان له‌سه‌ر کورسی و ته‌ختی پاراوه و تایبه‌ت به‌خۆیان دانیشتون، به‌لام خه‌لکی ئاسایی له‌سه‌ر ئامرازی ساده‌تر دانیشتوه.
- ۴ – دیزایی کورسی و ته‌خته‌کان به‌ پپی شوپن و سه‌رده‌م و که‌سه‌کان (خواوه‌ند، پاشاکان، ده‌رباره‌کان...) ده‌گۆریت.
- ۵ – کورسی و ته‌خته‌کان به‌ زۆری دار دروستکراون، هه‌ندیک جاریش له‌کانزا دروستکراون، ماده‌ده‌کانی وه‌ک زێر و زیو و مس یان که‌لبه‌ی فیل (عاج) و ئیسی ئاژله‌ له‌ رازاندنه‌وه‌ی به‌کارهاتوه، هه‌روه‌ها پسته‌ی خۆشکراو و قوماش و لۆکه و خوری بۆ نه‌رم بون و ئاسوده‌ دانیشتن له‌ داپۆشینی ئامرازه‌که به‌کارهاتوه.

## لیستی سه‌رچاوه‌کان.

ئه‌حمه‌د، کۆزاد محمه‌مه‌د. (۲۰۰۸)، کوردستانی ناوه‌راست له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می هه‌زاره‌ی دوهمی پ.ز. دا، چاپی دوهم، سلیمانی: بنکه‌ی ژین، چاپخانه‌ی شقان.

ئه‌حمه‌د، جه‌مال ره‌شید، و ره‌شید، فه‌وزی. (۲۰۱۹)، میژوی کۆنی کورد، وه‌رگه‌راوی: ملکۆ که‌لاری، چاپی پینجه‌م، سلیمانی: ئه‌ندیشه.

لیسو، یورگین. (۱۹۵۹)، *خسته‌که‌نی شمشاره*. وه‌رگه‌راوی: عه‌زیز گه‌ردی، هه‌ولێر: وه‌زاره‌تی ره‌وشنیری.

مارف، دلشاد عه‌زیز. (۲۰۲۰) "رینوسه‌کانی زاگرووس و کاریگه‌ریان له‌سه‌ر رینوس و زمانی کوردی هاوچه‌رخ"، گۆفاری شنووی، به‌رگی (۱) ژماره‌(۱)، سلیمانی: کارق، ل. ۹۷-۱۱۲.

مه‌عروف، که‌مال نوری. (۲۰۱۴)، *شوینه‌واره‌کانی کوردستان، زمانی میژون*، سلیمانی: جه‌مال عیرفان.

اسماعیل، بهیجة خلیل. (۱۹۷۸)، "نبذة عن الكتابات المكتشفة في نوزي"، سومر، مجلد ۳۴، الجزء الاول. بغداد: مديرية الآثار القديمة العامة. ص. ۶۶-۶۸.

باقر، طه. (۲۰۰۹)، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج. ۱، ط. ۱، بیروت: دار الورق.

رشید، عبدالجبار رشید. (۲۰۱۹)، "الحوریون من العصر البرونزي الى العصر الحديدي"، قامشلو: شلیر.

رضا، هازه عبدالجبار. (۲۰۱۶)، "الأزياء والملابس في آثار كوردستان، خلال الألفين الثالث والثاني ق.م." [رسالة ماجستير]، جامعة السليمانية- كلية العلوم الإنسانية- قسم الآثار.

شهمیرزادی، صادق ملک. (۱۳۸۲) ه. ش، ایران در پیش از تاریخ باستان شناسی ایران از آغاز تا سپیده دم شهر نشینی، چاپ دوم، تهران: ملی ایران.

کالیکان، ویلیام. (۱۳۸۵) ه. ش، باستان شناسی و تاریخ هنر در دوران مادی های و پارسی های، ترجمه: گودرز اسعد بختیار، چاپ دوم، تهران: پازینه.

گارفاند، مرتضی. (۱۳۹۱) ه. ش "باستان شناسی لرستان. باستان شناسی ایرانی در حوزه فرهنگی پیشکوه لرستان"، مجموعه مقالات ۸۰ سال باستان شناسی ایران، (جلد اول)، پازینه و موزه ملی ایرانی. ص. ۳۴۴-۳۵۷.

هاشمی، زهرا. (۲۰۱۹) "مروری بر مطالعات مفرغ های لرستان"، مجموعه مقالات همایش بین المللی عصر آهن در غرب ایران و مناطق همجوار، جلد ۱، تهران: موزه ملی ایران، پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری. ص. ۱۷۵-۱۸۰.

Ahmed, Kozad Mohamed. (2012), *The Beginnings of Ancient Kurdisan (c. 2500-1500 B.C.) A Historical and Cultural Synthesis*. [PhD Thesis], Leiden.

Balatti, S. (2017), "Mountain Peoples in the Ancient Near East, the Case of The Zagros in the First Millennium BCE.", *Classica et Orientalia*, 18, Wiesbaden. P. 331-333.

Braidwood, Linda. S. and et al. (1983), *Prehistoric Archaeology along the Zagros Flanks*, The University of Chicago, Oriental Institute, Volume 105, Chicago.

Buccellati, G. and Kelly-Buccellati. (2007). "Urkesh and the Question of the Hurrian Homeland", *Bulletin of the Georgian National Academy of Science*, 175, N2, Georgian Academy, Tbilisi. P. 141-151.

Dadaneh, M. Z. and et al. (2021). *Connections Between the Northern Zagros and Mesopotamia during the Fifth Millennium: New Insights from Tepe Namashir in Western Iran*, vol. XLV, Roma, Sapienza.

Eidem, J. and Laessøe, J. (2001), *The Shemshara Archives 1 The Letters*, Viborg a-s.

Fobe, C. (1978), *Epingles Votives du Luristan (Iran) à Disque et Plaque en Bronze Non-Ajouré Conservées Aux Musées Royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles*, Tahrán. Offset Press.

Haerinck, E. and Overlaet, B. (1996), "The Chalcolithic Period Parchinah and Hakalan", *Luristan excavation Documents*, Vol. I, P. 19-23. <https://www.academia.edu/> : (Accessed: 7/8/2025).

Haerinck, E., and Overlaet, B. (2006), "Bani Surmah an Early Bronze Age graveyard in Pusht-i Kuh, Luristan", *Luristan Excavation Documents, Vol. 6*, In the Acta Iranica: 43, Belgium.

Maidman, M. (2013), Nuzi, *The [Wiley] Encyclopedia of Ancient History*. First Edition, Blackwell, Ltd.

[https://www.academia.edu/6590139/Nuzi\\_Wiley\\_Encyclopaedia/](https://www.academia.edu/6590139/Nuzi_Wiley_Encyclopaedia/) : (Accessed: 20/2/2025. 4:30.

Muscarella, O., W. (1981), "Surkh Dum at the Metropolitan Museum of Art, a Mini-Report", *Journal of Field Archaeology*, vol. 8, No. 3. /<https://www.jstor.org/>: (Accessed: 10/8/2025.

Olszewski, D. and Dibble, H. (2006), "To be or not to be Aurignacian: The Zagros Upper Paleolithic", *Towards a Definition of the Aurignacian*, Editors: Ofer Bar-Yosef João Zilhão, American School of Prehistoric. /<https://www.academia.edu/>: (Accessed:10/8/2025.

Overlaet, B. (2003), "The Early Iron Age in the Pusht-i Kuh, Luristan", *Luristan Excavation Documents*, Vol. IV, In the Acta Iranica 40. /<https://www.academia.edu/> (Accessed: 10/8/2025. 9:55.

Potts, D., T. (2013), *Luristan and the Central Zagros in the Bronze Age*, New York, Oxford.

Renette, S. (2018), *Along the Mountain Passes: Tracing Indigenous Developments of Social Complexity in the Zagros Region During the Early Bronze Age (CA. 3500- 2000 BCE)*, [A Dissertation in Art], University of Pennsylvania.

Starr, R., F. S. (1939), *Nuzi: Report on the Excavations at Yorgan Tepe Near Kirkuk, Iraq, Volume 2*, Harvard University.

Seipel, W. (2000), *7000 Jahre Persische Kunst*, Vienna, Burgring.

Speiser, E., A. and *et al.* (1935), *Excavations of Tepe Gawra*, vol. I, Philadelphia, Pennsylvania.

Tobler, A., J. (1950), *Excavations at Tepe Gawra Vol. II, Levels. IX-XX*, Philadelphia, University of Pennsylvania.

Wilhelm. (1989), *The Hurrians*, England, ARIS & PHILLIPS Ltd.

(سهردانی کراوه له: ۱۲-۷. ۲۰۲۵) <https://www.iranicaonline.org/explore/>:

۱. ته په گهوره: گردیگی گهورهی شوئینه وارییه له پیده شتی چیاکان له کوردستانی باشور، به دوری ۲۴ کم له باکور و باکور رۆژه لاتی موسل و له باکور زپی گهوره یه، به دوری زیاتر له ۳ کم له رۆژئاوای ویرانه کانی دور-شهر و کین واته خورسابادی تازه یه، له سهردانی رینگایه کی سروشتی وه ک روبر و چیاکان به ره و ناو گرده کانی زاگروس خوی دهنوئینیت. بروانه:

(Speiser *et. al.*, 1935: 2)

۲. ئورکیش: /Mozan /Urkesh (گردی مۆزانی ئیستا) گردیگی شوئینه وارییه له باکور رۆژه لاتی سوریا، ناوه تازه که ی مۆزان-ه ناوه کۆنه که ی ئورکیشی پایته ختی خوریه کانه، نه وهش به لگه دار کراوه کاتیک له کنه و پشکنینه کانی سالی ۱۹۹۵ چه نندین جی مۆر له و گرده دۆزرایه وه که بۆ پاشای خوری تۆپکیش ده گه رانه وه. ئه مهش وایکرد گرده که به پایته ختی خوریه کانه دابتریت له هه زاره ی سپیهم و دوه می پ.ز. بروانه: 141 Buccellati and Kelly-Buccellati, 2007: